





Recomendaciones generales para fomentar mecanismos de participación ciudadana en municipios de Jalisco.

Kepa+ mem+tekak+ne tinaimime tsietimieme yuri m+rayeikanik+ 'ik+ mecanismo de participación ciudadana memanu'utaka Jalisco kwieyaritsie.







El Comité de Participación Social del Sistema Estatal Anticorrupción de Jalisco en colaboración con el Instituto Electoral y de Participación Ciudadana del Estado de Jalisco elaboraron y presentaron en octubre 2021 el producto denominado "Recomendaciones generales para fomentar mecanismos de participación ciudadana en municipios de Jalisco". Estos trabajos fueron coordinados en la gestión como Presidenta de Annel A. Vázquez Anderson y la Consejera Presidenta Brenda Judith Serafín Morfín, respectivamente.

En abril 2022 el Comité de Participación Social celebró un Acuerdo de Colaboración con la Comisión Estatal de Derechos Humanos Jalisco; que tiene como objetivo el intercambio de buenas prácticas, insumos técnicos y metodológicos para el fortalecimiento de las agendas y quehaceres institucionales. Al amparo de dicho instrumento de buena voluntad, se formalizó el compromiso de traducir a la lengua materna de mayor habla en Jalisco, las herramientas y documentos en materia de Participación Ciudadana, desarrolladas por el CPS en lo individual o de forma colaborativa con otras Entidades; así como promover entre los pueblos originarios de Jalisco, con integro respeto a su cultura, tradiciones y lengua, la Agenda de Combate a la Corrupción y de Participación Ciudadana.

Esta labor fue atendida por los peritos traductores en lengua Wixárika: Saria Wiwiema Lara Rentería y Martín Carrillo Vázquez, colaboradores de la Comisión Estatal de Derechos Humanos Jalisco.







# Recomendaciones generales para fomentar mecanismos de participación ciudadana en municipios de Jalisco.

Kepa+ mem+tekak+ne tinaimime tsietimieme yuri m+rayeikanik+ 'ik+ mecanismo de participación ciudadana memanu'utaka Jalisco kwieyaritsie.

#### Presentación

### Ketita m+raye'huu

Este documento tiene como objetivo emitir recomendaciones generales a los gobiernos municipales de Jalisco para incentivar, fomentar y facilitar mecanismos de participación ciudadana en sus municipios.

'Ik+ xapa tsie kanayehuuni kepau municipios memanuhanet+ka metekahuuni, 'aix+ 'anemek+ mem+te'uximayaka tsiere waukawa kananiniereni 'ik+ participación ciudadna wa'municipios tsie.

#### Recomendaciones normativas

#### **Kepa+ mem+tekak+ne Xewiyari**

Crear reglamento de participación ciudadana en los términos de la Ley del Sistema de Participación Ciudadana y Popular para la Gobernanza del estado de Jalisco. 'Ik+ participación ciudadana yu'reglamento mepexei'yani tsiere me'eniet+ 'ik+ Ley del Sistema de Participación Ciudadana y Popular para la Gobernanza del estado de Jalisco kemayetaineni.







- Reformar, en su caso, su reglamento de participación ciudadana en los términos de la Ley del Sistema de Participación Ciudadana y Popular para la Gobernanza del estado de Jalisco.
  - X+ka m+pa+ meta'eriwani, yu'reglamento mep+patá 'ik+ Reglamento de participación ciudadana en los términos de la Ley del Sistema de Participación Ciudadana para la Gobernanza del estado de jalisco me'eniet+.
- Crear reglamento particular para fomentar la contraloría social municipal.
  Reglamento yuuxewime mep+ta'ut+ani mana katinaka'utsiem+k+ contraloría social municipal tsietimieme.

## Recomendaciones institucionales

#### Instituciones kepa+ mem+tekak+ne huutayari

> Integrar el Consejo Municipal de Participación Ciudadana con las siguientes características:

Consejo Municipal de Participación Ciudadana 'ik+ xapayari katiniyuk+'iwawani muyuta'wewienik+:

- Convocatoria pública Xapa kiekatari
- Capacitación previa Capacitaciones yamep+tewewieka
- Imparcialidad en toma de decisiones Yunaime mep+wa'enieka kepauka niuki mematinenet+wanitsie.
- Sensibilización sobre el impacto de mecanismos de participación ciudadana
   Tinakemek+ mep+tek+ xatani Participación ciudadana tsietimieme.
- Perspectiva garantista respecto de los mecanismos de participación ciudadana – Yuri mep+tehayeit+wani 'ik+mecanismo de participacion ciudadana tsietimieme.







- Integrar en la estructura la dirección de participación ciudadana que tenga las siguientes facultades:
  - Dirección de participación ciudadana 'uximayatsikaya hepa+na hawewa 'uximayatsika meuhane yat+ni meu'at+ka, 'ik+ kanihuk+ni:
    - Atender las sesiones del Consejo Municipal de Participación Ciudadana kepauka sesiones memexeiyani 'anam+ mana mekaniuti'ukak+ni kehate consejo municipal de participación ciudadana memaye'u
    - Gestionar las solicitudes de mecanismos de participación ciudadana –
       Xapate mep+'iwauka hepa+na solicitudes 'ik+ mecanismo de participación ciudadana maniniere tsie.
    - Fomentar y socializar los mecanismos de participación ciudadana Memiyexaxatani tsiere memeitimamatekeni 'ik' mecanismo de participación ciudadana murakuneikatsie.
    - Educación municipal sobre los mecanismos de participación ciudadana –
       '+kit+arika municipal mep+yeweiyani 'ik+ mecanismo de participación ciudadana m+rak+neukatsie.
- ➤ Integrar en el Órgano Interno de Control personal y programas de capacitación sobre la figura de contraloría social.
  - Teuteri mete'uyematet+ Órgano Interno de Control mep+ta'wewieni tsiere programas mepatinenet+wani kepa+ mem+tek+'uximayatanik+.







#### Recomendaciones de Política Pública

#### Políticas Públicas tsietimieme kepa+ mem+tekak+ne hairiekayaritsie.

- ➤ Integrar como política pública la toma de decisiones a través de mecanismos de participación ciudadana y al menos una vez al año solicitar desde la autoridad municipal que se organice un plebiscito sobre un tema particular. Kepauka yu'xatsika mematinenet+watsie 'anam+ políticas públicas mepanuyexaxatani tsiere kepa+ka toma de decisiones memexeiyanitsie mecanismo de participación ciudadana me'eniet+ hepa+na xei witari 'anuka yeikakak+ 'its+kate municipales memaka'u consulta mewar+ta wawirieni mekaniyuwaweni.
- ➤ Integrar como política pública transversal la activación de mecanismos de participación ciudadana como la contraloría social. Kepauka yu'uximayatsika memayexeiyanitsie 'anam+ políticas públicas transversal mepanuyexaxatani 'ik+ mecanismos de participación ciudadana tsiete contaloria social me'eniet+.
- Integrar como política pública la socialización permanente de los mecanismos de participación ciudadana mediante alianza con el Instituto Electoral y de Participación Ciudadana (IEPC), el Comité de Participación Social del Sistema Estatal Anticorrupción (CPS del SEAJAL) y difusión en medios tradicionales y digitales de los mismos. Kepauka yu'uximayatsika memayexeiyanitsie 'anam+ políticas públicas meyun+t+ Instituto Electoral y de participación Ciudadana(IEPC) tsiere Comité de Participacion Socialdel Sistema Estatal Anticrrupcion (CPS del SEAJAL) hepa+na mepik+xatani tsiere mutiutatawet+katsie mepik+xatani.





## Te +wiyamete kiekari he'pa+'tsita

#### Presidente / Hait+akame

Jesús Ibarra Cárdenas

#### **Integrantes / Memiparewie**

Nancy García Vázquez

David Gómez Álvarez Pérez

Pedro Vicente Viveros Reyes

Neyra Josefa Godoy Rodríguez

## Mete uximaya its+kate mawaru ti h+awe mete aya'at+wa kiekari hepatsita

#### Consejera Presidente / Hait+akame wa ukiyari

Paula Ramírez Höhne

#### Consejeros y Consejeras Electorales / Mari'itamete

Zoad Jeanine García González

Miguel Godínez Terríquez

Moisés Pérez Vega

Claudia Alejandra Vargas Bautista

Silvia Guadalupe Bustos Vásquez

Brenda Judith Serafín Morfín



## Kiekari heima nunuwame muwee kiekatari wata' +wiyaa

#### Presidente / Hait+akame

Alfonso Hernández Barrón

## Secretaria Ejecutiva / Ti ut+wame ukaratsi hait+akame aurie mutiwe

María Guadalupe Real Ramírez

#### Tercer Visitador General / Hait+akame hairieka ut+mana metiwee

Aldo Iván Reynoso Cervantes

#### Peritos Traductores en Lengua Wixárika / Wixarikak+ ma utiniut+ mete uximayaa

Saria Wiwiema Lara Rentería Martín Carrillo Vázquez